



**SMOOTH
ROCK
FALLS**

Town of Smooth Rock Falls |
Ville de Smooth Rock Falls
142 First Avenue | 142 Première ave.
PO Box 249 | C.P. 249
Smooth Rock Falls, ON
Canada P0L 2B0

t: (705) 338.2717
f: (705) 338.2584
townhall@townsrf.ca
smoothrockfalls.ca

June 8th, 2021

RE: The Splash Pad is Open!

The Smooth Rock Falls Splash pad will be open to the public as of June 8th, 2021.

We encourage residents to follow the Provincial guidelines of the Ministry of Health such as social distancing, gather with household members only and to hand sanitize.

The splash pad will be operating daily from 10 a.m. to 8 p.m.

Have fun and remember, stay safe!





8 juin, 2021

RE : L'ouverture de l'Aqua Parc!

L'Aqua Parc de Smooth Rock Falls sera ouvert au public à partir du 8 juin 2021.

Nous encourageons les résidents à suivre les directives du Ministère de la Santé, telles que la distanciation sociale, les réunions avec les membres de la famille seulement et la désinfection des mains.

L'Aqua Parc sera ouvert tous les jours de 10 h à 20 h.

Amusez-vous bien et n'oubliez pas de rester en sécurité!



ATTENTION

CAPACITY LIMIT

10

Please **wear a mask** and **wait in line (2 meters apart)**
until you have been authorized to enter.



Porcupine

Health Unit • Bureau de santé

ATTENTION

LIMITE DE CAPACITÉ

10

Portez un masque et faites la file
(en restant à 2 mètres des autres)
jusqu'à ce qu'on vous autorise à entrer.



Porcupine

Health Unit • Bureau de santé

STOP!

and answer before entering



Are you feeling unwell or do you have any new or unexplained symptoms (respiratory or other)?



Have you been in close contact with someone who was tested for or is confirmed to have COVID-19?



Have you travelled outside of Canada within the past 14 days?



Have you received a COVID Alert exposure notification on your cell phone in the last 14 days?



Is anyone you live with currently experiencing any new COVID-19 symptoms?

If you answered **YES** to any of these questions,
DO NOT ENTER!

Self-isolate immediately and call your local
Porcupine Health Unit office or 1-800-461-1818

If you answered NO to **all** these questions, please practice hand hygiene before entering and physical distancing of 2 meters (6 feet) at all times.

Arrêtez!

Et répondez avant d'entrer.



Avez-vous des symptômes nouveaux ou inexplicables (respiratoires ou autres)?



Avez-vous été en contact étroit avec quelqu'un qui a été testé pour ou diagnostiqué positif à la COVID-19?



Avez-vous voyagé à l'extérieur du Canada au cours des 14 derniers jours?



Au cours des 14 derniers jours, avez-vous reçu une notification d'exposition à la COVID-19 sur votre téléphone cellulaire?



Est-ce qu'une personne de votre ménage présente des symptômes s'apparentant à ceux de la COVID-19 qui ne sont pas liés à un problème de santé sous-jacent?

Si vous avez répondu **OUI à l'une de ces questions,
N'ENTREZ PAS!**

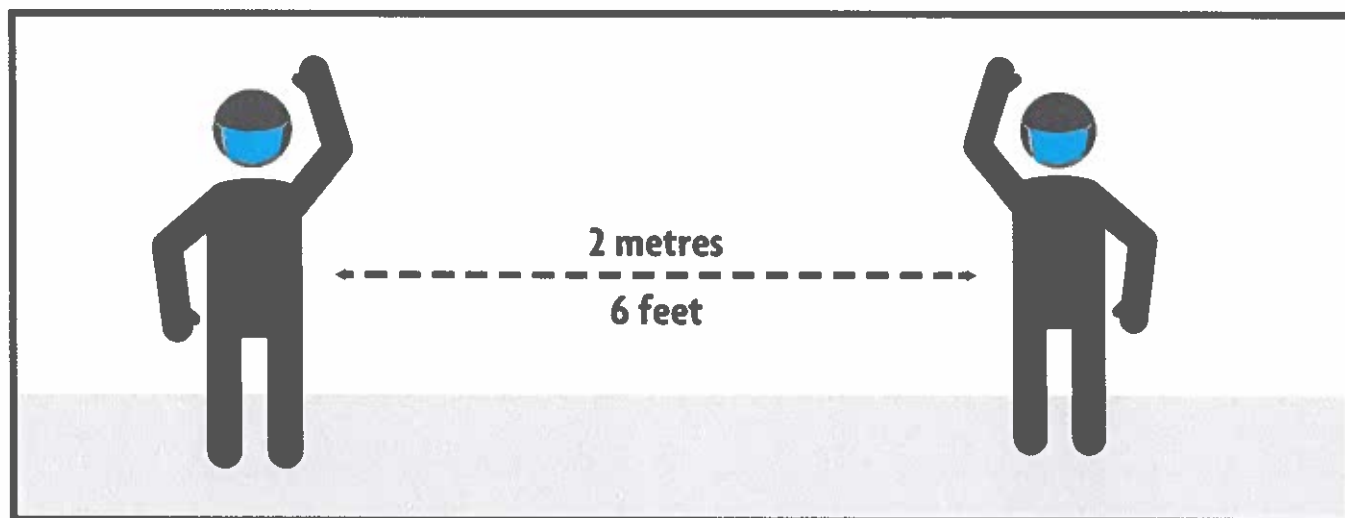
**Retournez à la maison immédiatement et appelez votre
pourvoyeur de soins primaires ou le Bureau de santé Porcupine
au 1 800 461-1818 ou le numéro de téléphone local.**

Si vous avez répondu NON à **toutes** ces questions, s'il vous plaît lavez vos mains avant d'entrer et maintenez une distanciation physique de 2 mètres (6 pieds) en tout temps.

Help Stop the Spread of COVID-19

PLEASE KEEP YOUR PHYSICAL DISTANCE

Stay 2 metres (6 feet) apart
when inside and out.

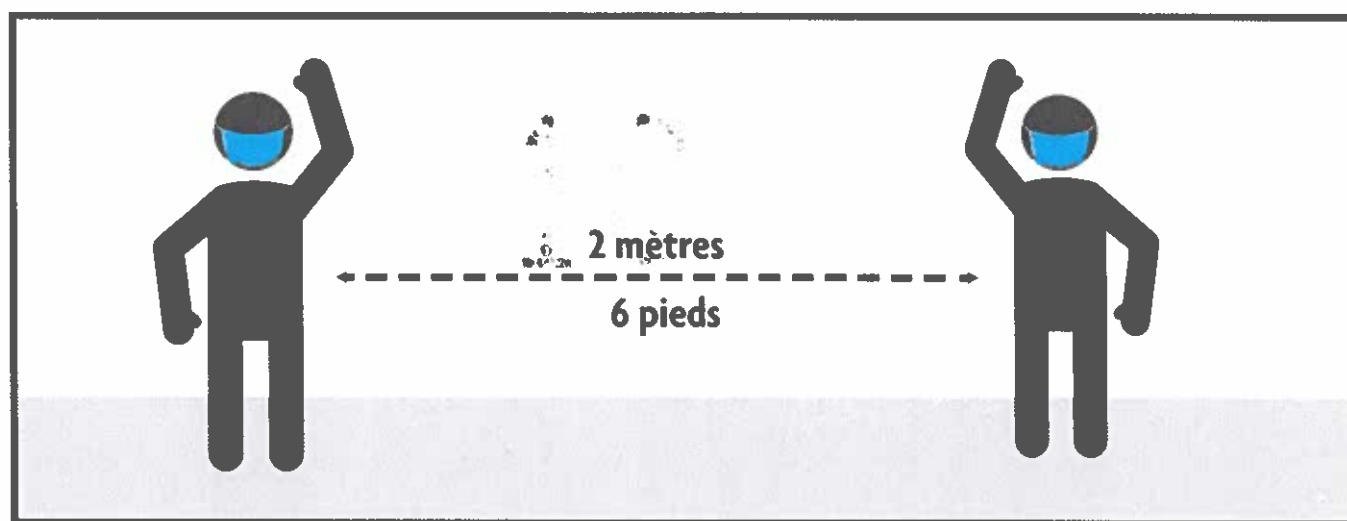


For more information,
visit phu.fyi/coronavirus

Aidez à arrêter la propagation de COVID-19

VEUILLEZ GARDER VOS DISTANCES PHYSIQUES

Gardez une distance de deux mètres (six pieds) entre vous les autres lorsque vous êtes à l'intérieur ou à l'extérieur.



Pour plus d'informations,
visitez : phu.fyi/nouveau-coronavirus